

東浦町児童クラブ加入基準
PANGKARANTWANG PAG-PASOK SA HIGASHIURA CHO JIDOU CLUB

○ 対象児童 KWALIPIKADONG BATA

Ang bata at kasamang namumuhay na Tatay, Nanay Lolo at Lola. (Hindi kabilang ang taong may edad na mahigit 75 years old. Ang sumusunod ay tinatawag na kasama sa bahay na magulang at iba pa.) Na ang alin sa mga sumusunod na listahan ay tumutugon sa puntos ng sitwasyon sa pagtatrabaho na may mahigit 5 points para sa Grade 1 students, mahigit 6 puntos para sa Grade 2 students, mahigit 7 puntos para sa Grade 3 students ang kwalipikado sa pagpasok na bata.

(ATENSIYON)

1. TUNGKOL SA BUKOD NA BAHAY / 2 HOUSEHOLDS SA ISANG BAHAY

Ang tinatawag na separate living ay lahat hiwalay ng pintuan, toilet, kitchen, bathroom, residence registry, living budget payments at iba pa.

2. Ang [school holiday at iba pa] ay school holiday, opening ceremony, closing ceremony o simula April 1 hanggang April 30 (Ang Grade 1 students ay April 1 hanggang May 31).

3. Ang pangunahing tao (main) ay tumutukoy sa isang taong nagpapakatako ng isang negosyo at aktibong nakikibahagi sa negosyong iyon.

4. Ang [full-time na empleyado] ay tumutukoy sa isang taong nagtatrabaho sa isang lugar at tumatanggap ng suweldo sa isang full-time na trabaho.

DIVISION		FORM	POINTS	KONFIRMASYON NG DOKUMENTO
EMPLOYEE		Mahigit na 7 hours in a day • mahigit na 20 days in a month	10	● Employment Certificate
		Mahigit na 5 hours in a day • mahigit na 20 days in a month ※Kung sakaling tumatanggap ng short time working system for child rearing.	9	
		Mahigit na 6 hours in a day • mahigit na 20 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 4:00 pm.	9	
		Mahigit na 6 hours in a day • mahigit na 15 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 3:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 2:00 pm.)	8	
		Mahigit 4 hours in a day • mahigit 12 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 3:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 2:00 pm.)	7	
		Mahigit 4 hours in a day • mahigit 15 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 2:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 12:00 pm.)	6	
		Mahigit 4 hours in a day • mahigit 12 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 2:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 12:00 pm.)	5	
Self-employed (※Kabilang ane aerikultura)	Main	Mahigit 7 hours in a day • more than 20 days in a month	10	● Employment Certificate ● Copy of Withholding Tax, ● Copy of Final Income Tax Refund, etc.
		Mahigit 6 hours in a day • more than 20 days in a month	9	
	union worker	Mahigit 6 hours in a day • more than 20 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 4:00 pm.	9	
		Mahigit 6 hours in a day • more than 20 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 3:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 2:00 pm.)	8	

		Mahigit 6 hours in a day • more than 15 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 3:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 2:00 pm.)	7		
		Mahigit 5 hours in a day • more than 15 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 2:00 pm. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 12:00 pm.)	6		
		Mahigit 4 hours in a day • more than 12 days in a month • oras ng tapos ng trabaho ay mahigit 2:00 pm . (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 12:00 pm.)	5		
Pangananak		In case na manganganak (Panahon lamang na 1 month before delivery hanggang 2 months after delivery.)	7	● Written Application ● Mother and Child Health book copy	
Sakit • Disabilidad • Caregiver	Sick	Hospital Admission	10	● Written Application	
		Home Medical Treatment	Kapag sinabi ng doctor na hindi pwedeng mag-alaga hanggang sa panahon na binigay.	7	● Diagnosis Certificate
	Disability	Kapag mayroon Physically Disabled booklet (Hindi kabilang ang internal disability.) Disability booklet rank 1,2 or kapag mayroon Rehabilitation booklet Rank A .		7	● Written Application ● Handbook copy
		Kapag sinabi ng doctor na hindi pwedeng mag-alaga dahil may physical disability, intellectual disability or mental disability.		7	● Written Application ● Diagnosis Certificate
	Caregiver	In case na tumanggap ng approval sa necessary support.		7	● Written Application ● Nursing Insurance Card copy
	Nursing • Caregiver	Hospitalization attendant	Kapag ang kasama sa bahay na kamag-anak ay kailangan samahan ng mahigit 4 na beses sa isang linggo makalipas ang 2:00 pm. (Kabilang ang kamag anak na nasa bukod na tirahan , kamag-anak na kasamang naninirahan at walang ng kamag-anak na maaaring tumingin sa bata.)	9	● Written Application
Kapag kailangan na samahan ang kamag-anak na naka bukod ng tirahan ng mahigit na 4 na beses sa isang linggo makalipas ang 2:00 pm. (Hindi kabilang ang kamag-anak na kasamang naninirahan at hindi maaaring samahan ang bata.)			5	● Diagnosis Certificate copy etc.	

Caregiver etc.	Kasamang kamag-anak (Hindi kabilang ang kamag-anak na bukod na naninirahan at hindi maaaring samahan ang bata.) at magsasagawa ng physical caregiver. Tungkol sa pangkaraniwang pagpasok ay sa loob ng kamag-anak na kasamang naninirahan ay isa lamang ang kwalipikado para sa isang magsasagawa ng care give.	7	● Written Application ● Nursing Insurance card copy ● Diagnosis Certificate etc.
	Kapag magsasagawa ng regular physical care sa kamag-anak na naka bukod ng tirahan. (Hindi kabilang kapag ang kamag-anak na kasamang naninirahan at hindi maaaring samahan ang bata.)	4	
	Kapag tumutulong sa bahay ng kamag-anak na naka bukod ng tirahan.	2	
Entering a school	Kapag papasok sa Koutou Gakkou, Tanki Daigaku, Daigaku, Daigakuin o Koutou Senmon Gakkou	7	● Written Application ● School Certificate Curriculum etc.
	Kapag papasok para makakuha ng kwalipikasyon sa National Examination ng isang taon (Kabilang ang pagkuha ng Qualification for Candidacy on examination.)	7	
	Kapag papasok dahil kinakailangan na kumuha ng kwalipikasyon para sa trabaho ng mahigit 3 days in a week.	7	
Abuse / abandon	Kapag may request mula sa Child Counselling Center.	10	● Written opinion
Disaster	Kapag sakuna (Hanggang sa panahon na maka recover.)	10	● Disaster Certificate
Company activity with high public interest.	More than 4 hours in a day / more than 12 days in a month at after 4:00 pm ang tapos ng trabaho. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 3:00 pm.)	7	● Written Application
	More than 4 hours in a day / more than 15 days in a month at after 3:00 pm ang tapos ng trabaho. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 1:00 pm.)	6	
	More than 4 hours in a day / more than 12 days in a month at after 3:00 pm ang tapos ng trabaho. (Sa school holiday at iba, ang oras ng tapos ng trabaho ay after 1:00 pm.)	5	
At iba pa	Kapag tinagurian ng Mayor ng bayan na may pangangailangan.	10	● Written Application

特記事項 Bigyan ng pansin:

1. Kapag nag-correspond sa several items , total points ang kukunin.
2. Ang prospective employee naman ay maghahanda ng pagpasa ng employment certificate pagkaraan na makapasok sa trabaho.
3. Kapag papasok sa kadahilanan na may sakit, disabilidad, nursing o caregiver, ito ay papayagan sa panahon na kinakailangan lamang.

4. Ang ibig sabihin naman ng malaking aktibidades ng malaking kompanya ay ang bayan o consignment sa bayan, sa loob ng group activity na tumatanggap ng tulong at iba pa, naka rehistro at nakabilang ang grupo sa aktibidades upang manilbihan sa publiko. Ang request nito, intersession etc. ng aktibidades ay isasagawang kapareho sa nilalaman ng aktibidades para sa ibang public groups.
5. Sa loob ng confirmation documents ay kopya ng Withholding Statement , kopya ng Final Income Tax Return, kopya ng Mother and Child Health book (Para lamang sa confirmation ng date of birth sa Juumin Kihon Daicho) ,Ang kopya ng hand book o Kaigo Hokensho- Nursing Care Insurance ay kung in case na iko-kompira ang materyales ng ownership inhabitant tax sa bayan na maaaring i-attach sa abbreviation mula sa ipapasang agreement.

○ 選考順位 Selection Order

Kapag kinakailangan ng seleksiyon dahil sa over capacity ng applicant, ang bilang ng puntos sa kasamang magulang ay idadagdag sa puntos ng kasamahan sa bahay na magulang at iba pa at tumutugon sa listahan ng dibisyon ay pag-aaralan at kung sinong bata ang may mataas na puntos ang prioridad. Subalit, kung sakaling ang puntos ay pareho, ang mababang antas na bata ang prioridad.

DIBISYON	Adjustment points	Confirmation Documents etc.
Single Mother / Father Households (in case na walang kasamang magulang at iba pa)	+ 4	
Grade 1	+ 10	
Grade 2	+ 8	
Grade 3	+ 6	
Grade 4	+ 4	
Naka planong magtatrabaho	- 1	Certificate of Employment • Written Statement